

MAGYAR



KÖZLÖNY

A MAGYAR KÖZTÁRSASÁG HIVATALOS LAPJA

Budapest,
2003. november 28.,
péntek

137. szám

Ára: 140,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

194/2003. (XI. 28.) Korm. r.	Az Európai Megállapodáshoz kapcsolódó, a megfelelőség-értékelésről és az ipari termékek elfogadásáról szóló Jegyzőkönyvet módosító Megállapodás kihirdetéséről	10572
195/2003. (XI. 28.) Korm. r.	A Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatalról	10573
196/2003. (XI. 28.) Korm. r.	A Nemzeti Fejlesztési Hivatalról	10575
80/2003. (XI. 28.) GKM r.	A lábbelik címkézéséről szóló 4/1998. (I. 16.) IKIM rendelet módosításáról	10577
27/2003. (XI. 28.) PM r.	Az adóteljesítmény számítási módjáról és az alkalmazásával megállapított értékhatárokról	10578
1117/2003. (XI. 28.) Korm. h.	A Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet Területfejlesztési Koncepciójáról	10578
1118/2003. (XI. 28.) Korm. h.	Dr. Baráth Etele kormány megbízott feladatairól	10586
111/2003. (XI. 28.) ME h.	Kormányzati főtisztviselő áthelyezéséről	10586
112/2003. (XI. 28.) ME h.	Központi tiszt cím megszűnésének megállapításáról	10586

II. rész JOGSZABÁLYOK

A Kormány rendeletei

A Kormány 194/2003. (XI. 28.) Korm. rendelete

az Európai Megállapodáshoz kapcsolódó,
a megfelelőség-értékelésről és az ipari termékek
elfogadásáról szóló Jegyzőkönyvet módosító
Megállapodás kihirdetéséről

1. §

A Kormány — a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás kihirdetéséről szóló 1994. évi I. törvény 4. §-ának a) pontjában kapott felhatalmazás alapján — e rendelettel kihirdeti a Magyar Köztársaság és az Európai Közösségek és azok tagállamai között a társulás létesítéséről szóló Európai Megállapodáshoz kapcsolódó megfelelőség-értékelésről és az ipari termékek elfogadásáról szóló Jegyzőkönyvet módosító megállapodást (a továbbiakban: Megállapodás).

2. §

A Megállapodás magyar nyelvű szövege a következő:

„Megállapodás az egyrészről a Magyar Köztársaság, másrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló Európai Megállapodáshoz kapcsolódó, a megfelelőség-értékelésről és az ipari termékek elfogadásáról szóló Jegyzőkönyv módosításáról

A Magyar Köztársaság és az Európai Közösség (a továbbiakban: Felek),

mivel a Felek 2001. február 26-án az egyrészről a Magyar Köztársaság, másrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai között társulás létesítéséről szóló Európai Megállapodáshoz csatolt Jegyzőkönyvet fogadtak el a megfelelőség-értékelésről és az ipari termékek elfogadásáról (1) (a továbbiakban: Jegyzőkönyv),

mivel a Jegyzőkönyv 8. cikke a Jegyzőkönyv hatályát a nem preferenciális származási szabályoknak megfelelően a Felek országaiból származó ipari termékekre korlátozta,

figyelembe véve, hogy a Felek közti kereskedelem előmozdítása, a Jegyzőkönyv működésének egyszerűbbé tétele és a Magyar Köztársaság tagállammá válását követő helyzethez való igazodás elősegítése érdekében a 8. cikkben foglalt származási korlátozást a Jegyzőkönyv módosítása útján meg kell szüntetni,

a következőkben állapodtak meg:

1. Cikk

A Jegyzőkönyv módosítása

A Jegyzőkönyv a következőképpen módosul:

A 8. Cikk hatályát veszti, és helyébe a következő rendelkezés lép:

„8. Cikk

Származás

E Jegyzőkönyv rendelkezései az ipari termékekre vonatkoznak, tekintet nélkül azok származási helyére.”

2. Cikk

Hatálybalépés

E Megállapodás azt a napot követő második hónap első napján lép hatályba, amelyen a Felek a Megállapodás elfogadásához szükséges megfelelő eljárások befejezését igazoló diplomáciai jegyzékeket kicserélték.

E Megállapodás két eredeti példányban készült, magyar, angol, dán, finn, francia, görög, holland, német, olasz, portugál, spanyol és svéd nyelven, mindegyik szöveg egyaránt hiteles.

Készült Brüsszelben, 2003. július 31-én.”

(aláírások)

3. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba, azonban rendelkezéseit 2003. november 1-jétől kell alkalmazni.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 195/2003. (XI. 28.) Korm. rendelete

a Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatalról

1. §

A Kormány — a területfejlesztési, a területrendezési, a területpolitikai és a regionális fejlesztési állami feladatok ellátása érdekében — létrehozta a Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatalt (a továbbiakban: a Hivatal).

2. §

A Hivatal az érdekelt kormányzati szervekkel együttműködve

a) gondoskodik a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben és a végrehajtására kiadott jogszabályokban, kormányhatározatokban meghatározott területfejlesztési, területrendezési feladatok ellátásáról; a terület- és regionális fejlesztéssel, a területrendezéssel kapcsolatos tervekészítési, egyeztetési, adatszolgáltatási szabályok alkalmazásáról;

b) ellátja a Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Tervének elfogadásáról és a Balatoni Területrendezési Szabályzat megállapításáról szóló 2000. évi CXII. törvény és az Országos Területrendezési Tervről szóló 2003. évi XXVI. törvény végrehajtására szolgáló feladatokat;

c) közreműködik az ország területi beosztásának kialakításában;

d) közreműködik a gazdasági, mezőgazdasági és vidékfejlesztési, foglalkoztatási, egészségügyi, oktatásügyi, környezetvédelmi, befektetési, infrastruktúra-fejlesztési, lakásügyi politika kidolgozásában;

e) közreműködik az átfogó fejlesztési terv kidolgozásában, gondoskodik a terv területi hatásainak összehangolásáról;

f) közreműködik a közigazgatás stratégiai és fejlesztési koncepciójának kidolgozásában; a helyi önkormányzatok működésével összefüggő fejlesztés, tervezés és gazdálkodás kormányzati feladatainak összehangolásában, ezzel kapcsolatos javaslatok kidolgozásában, az ország területi tagozódásával és a területszervezési hatáskörök gyakorlásával kapcsolatos döntések előkészítésében;

g) szakmai irányítást gyakorol a területi főépítések területrendezési ügyekben végzett tevékenysége tekintetében;

h) szakmailag irányítja a közigazgatási hivataloknak a területfejlesztési tanácsok törvényességi felügyeletével kapcsolatos tevékenységét;

i) irányítja a társadalmi és gazdasági kohéziót szolgáló területfejlesztési PHARE, PHARE határokon átnyúló és INTERREG programokat;

j) elkészíti a közösségi támogatási keret regionális fejlesztési operatív programját és biztosítja annak végrehajtását;

k) elkészíti az INTERREG közösségi kezdeményezés azon programjait, amelyekben Magyarország irányító feladatokat lát el, és biztosítja azok végrehajtását; közreműködik egyéb, Magyarországot érintő INTERREG programok tervezésében és végrehajtásában;

l) képviseli a Kormányt — a 6. § (2) bekezdésében meghatározott hatáskör tiszteletben tartásával — a terület- és regionális fejlesztési politika területén az Európai Unió illetékes intézményeiben;

m) ellátja az európai regionális politikával és az európai szintű területi tervezés alakításával összefüggő feladatokat;

n) a terület- és regionális fejlesztés területén figyelemmel kíséri a jogharmonizációs folyamatot, javaslatokat tesz a szükséges intézkedésekre;

o) működteti a Magyarországi Régiók Brüsszeli Irodáját.

3. §

(1) A Hivatal önálló jogi személyiséggel rendelkező országos hatáskörű államigazgatási szerv, amely a költségvetésben a X. Miniszterelnökség fejezetben külön alcím alatt szerepel és önállóan gazdálkodik.

(2) A Hivatal székhelye Budapest.

(3) A Hivatalt a Kormány irányítja és az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter (a továbbiakban: tárca nélküli miniszter) felügyeli. A tárca nélküli miniszter a 4. § (1)–(4) bekezdéseiben és a 6. § (1) bekezdés *a)* pontjában meghatározott hatáskörét személyesen gyakorolja; minden egyéb kérdésben a felügyeletet az e feladatra kinevezett politikai államtitkár útján látja el, de személyesen is intézkedhet. A tárca nélküli miniszter évente beszámol a Kormánynak a Hivatal tevékenységéről.

4. §

(1) A Hivatalt elnök vezeti, akit munkájában elnökhelyettesek segítenek. A Hivatal elnökét határozatlan időtartamra a tárca nélküli miniszter javaslatára a miniszterelnök nevezi ki és menti fel. Az elnököt államtitkári, a

helyetteseket helyettes államtitkári illetmény és teljes körű juttatások illetik meg.

(2) A Hivatal elnökhelyetteseit határozatlan időtartamra, a Hivatal elnökének javaslatára, a tárca nélküli miniszter nevezi ki és menti fel.

(3) A munkáltatói jogokat — a kinevezés és felmentés kivételével — a Hivatal elnöke felett a tárca nélküli miniszter, az elnökhelyettesek felett pedig a Hivatal elnöke gyakorolja.

(4) A Hivatal szervezeti és működési szabályzatát az elnök állapítja meg, amelyet a tárca nélküli miniszter hagy jóvá.

(5) A Hivatal dolgozói köztisztviselők, jogállásukra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

5. §

(1) A Hivatal feladat- és hatáskörében

a) elkészíti az Országgyűlés, a Kormány, a kabinetek döntését igénylő előterjesztéseket;

b) előkészíti az Országgyűlés munkájával kapcsolatos bizottsági előterjesztéseket, interpellációkra és kérdésekre vonatkozó választervezeteket;

c) a tárca nélküli miniszternél jogszabályalkotását kezdeményezheti, előkészíti a miniszteri rendelet- és utasítás-tervezeteket és egyéb intézkedéseket;

d) véleményezi a Kormány ügyrendje szerint a kormány-előterjesztéseket és miniszteri rendeletek tervezetét;

e) a területfejlesztési célú támogatások felhasználása érdekében pályázati eljárásokat folytat le;

f) a területfejlesztési célú források koordinációja érdekében gondoskodik normatív szabályozás kiadásáról, valamint a pályázati eljárások összehangolásáról;

g) előkészíti a Regionális Fejlesztési Holding Rt. és a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhatalmú Társaság tekintetében fennálló tulajdonosi jogok gyakorlásával kapcsolatos dokumentumokat;

h) kapcsolatot tart tudományos, kutató és képzést folytató intézetekkel, gondoskodik a tudományos munka és képzés támogatásáról, fejlesztéséről;

i) részt vesz nemzetközi szervezetek munkájában, nemzetközi kapcsolatokat tart fenn és közös programokat szervez a hasonló feladatkört ellátó külföldi kormányzati szervezetekkel;

j) tájékoztatási és oktatási tevékenységet végez.

(2) A Hivatal elősegíti a tárca nélküli miniszternek a területpolitikai, területfejlesztési, területrendezési és regionális fejlesztési, valamint az ezekkel összefüggő tulajdonosi jogok gyakorlásával kapcsolatos feladatainak ellátását.

6. §

(1) A tárca nélküli miniszter felügyeleti jogkörében

a) kiadja a Hivatal alapító okiratát, és jóváhagyja a Hivatal szervezeti és működési szabályzatát;

b) jóváhagyja a Hivatal éves munkatervét, éves beszámolóját és költségvetésére vonatkozó javaslatát;

c) általános iránymutatást adhat a Hivatal és az elnök számára;

d) ellenőrzi a Hivatal és az elnök tevékenységét;

e) intézkedést hoz, ha azt állapítja meg, hogy a Hivatal vagy az elnök a jogszabályokkal ellentétes, vagy a Kormány, illetőleg a tárca nélküli miniszter által megszabott iránymutatástól eltérő tevékenységet folytat.

(2) A tárca nélküli miniszter a Hivatal feladatkörébe tartozó ügyekben lefolytatja az Európai Unió intézményeivel és más országok hatóságaival azokat a tárgyalásokat, amelyek a Kormány miniszteri szintű képviselését igénylik.

7. §

(1) A Hivatal munkatársainak illetményszámfejtését a Miniszterelnöki Hivatal, mint központosított illetményszámfejtőhely végzi, az informatikai hálózat üzemeltetésével kapcsolatos szolgáltatást pedig a Hivatal a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatóságától megállapodás alapján veszi igénybe. E szolgáltatásokért külön díjazás nem jár.

(2) A Hivatal az (1) bekezdésben foglalt szolgáltatásokon túlmenően a Miniszterelnöki Hivaltól vagy a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatóságától megállapodás alapján más szolgáltatást is igénybe vehet.

8. §

(1) A Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatal a Miniszterelnöki Hivatal keretében működő Nemzeti Területfejlesztési Hivatal általános jogutóda.

(2) A Hivatal jogutóda a Miniszterelnöki Hivatal, illetve a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága által e rendelet hatálybalépése előtt kötött, a Hivatalnak az e rendelet szerinti feladatköre és működése körében létrejött polgári jogi, támogatási, közbeszerzési és foglalkoztatási szerződéseknek.

9. §

Ez a rendelet 2004. január 1-jén lép hatályba.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány 196/2003. (XI. 28.) Korm. rendelete

a Nemzeti Fejlesztési Hivatalról

1. §

A Kormány — a hosszú és középtávú fejlesztési tervezési feladatok ellátására, az Európai Unió pénzügyi támogatásainak igénybeviteléhez szükséges tervek elkészítésére, e támogatások felhasználásához szükséges tevékenység végzésére és más kormányzati szervek ilyen tevékenységének koordinálására — létrehozta a Nemzeti Fejlesztési Hivatalt (a továbbiakban: Hivatal).

2. §

A Hivatal az érdekelt kormányzati szervekkel együttműködve

a) elkészíti és a Kormány elé terjeszti az ország átfogó fejlesztési tervét, és összehangolja az ezt megalapozó fejlesztési politikákat;

b) elkészíti az Európai Unió strukturális alapjaiból származó támogatások igénybeviteléhez szükséges nemzeti fejlesztési terveket és a Kohéziós Alap támogatásainak igénybeviteléhez szükséges stratégiát;

c) ellátja az Európa Tervvel kapcsolatos kormányzati tevékenység összehangolását;

d) elősegíti és figyelemmel kíséri az átfogó fejlesztési terv, valamint a nemzeti fejlesztési tervek megvalósulását;

e) tárgyalásokat folytat — a 8. § (2) bekezdésében meghatározott hatáskör tiszteletben tartásával — az Európai Unió intézményeivel a közösségi támogatási keret és az annak megvalósítására szolgáló operatív programok kialakítása céljából;

f) szervezi az Európai Unió strukturális és kohéziós politikájával kapcsolatos hazai feladatokat;

g) a Kormány által meghatározott körben ellátja az Európai Unió pénzügyi támogatásainak felhasználásához szükséges feladatokat, elősegíti a más kormányzati szerveknél működő intézmények és szervezetek létrehozását és koordinálja az intézményrendszer összehangolt működését;

h) ellátja a közösségi támogatási keret és a Kohéziós Alap irányító hatóságainak feladatait, gondoskodik a monitoring bizottságok működéséről;

i) ellátja a PHARE és az ISPA programokkal kapcsolatos előkészítési, szervezési és koordinációs feladatokat, ennek keretében biztosítja a Központi Pénzügyi és Szerződés-kötő Egység működését, e tevékenységében a Segély-koordinációs Bizottság támogatja;

j) ellátja az intézményfejlesztési Átmeneti Támogatás Alappal kapcsolatos előkészítési, szervezési és koordinációs feladatokat.

3. §

(1) A Hivatal önálló jogi személyiséggel rendelkező országos hatáskörű államigazgatási szerv, amely a költségvetésben a X. Miniszterelnökség fejezetben külön alcím alatt szerepel és önállóan gazdálkodik.

(2) A Hivatal székhelye Budapest.

(3) A Hivatalt a Kormány irányítja és az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter (a továbbiakban: tárca nélküli miniszter) felügyeli. A tárca nélküli miniszter a 4. § (1)–(4) bekezdéseiben és a 8. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott hatáskörét személyesen gyakorolja; minden egyéb kérdésben a felügyeletet e feladatra kinevezett politikai államtitkár (a továbbiakban: politikai államtitkár) útján látja el, de személyesen is intézkedhet. A tárca nélküli miniszter évente beszámol a Kormánynak a Hivatal tevékenységéről.

4. §

(1) A Hivatalt elnök vezeti, akit munkájában elnökhelyettesek segítenek. A Hivatal elnökét határozatlan időtartamra a tárca nélküli miniszter javaslatára a miniszterelnök nevezi ki és menti fel. Az elnököt államtitkári, a helyetteseket helyettes államtitkári illetmény és teljes körű juttatások illetik meg.

(2) A Hivatal elnökhelyetteseit határozatlan időtartamra, a Hivatal elnökének javaslatára, a tárca nélküli miniszter nevezi ki és menti fel.

(3) A munkáltatói jogokat — a kinevezés és felmentés kivételével — a Hivatal elnöke felett a tárca nélküli miniszter, az elnökhelyettesek felett pedig a Hivatal elnöke gyakorolja.

(4) A Hivatal szervezeti és működési szabályzatát az elnök állapítja meg, amelyet a tárca nélküli miniszter hagy jóvá.

(5) A Hivatal dolgozói — a Központi Pénzügyi és Szerződés-kötő Egység dolgozói kivételével — köztisztviselők, jogállásukra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

(6) A Központi Pénzügyi és Szerződés-kötő Egység rész-jogkörű, részben önállóan gazdálkodó szerv, melynek dolgozói közalkalmazottak, jogállásukra a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései irányadók.

5. §

A politikai államtitkár a Nemzeti ISPA Koordinátor és a Nemzeti Segélykoordinátor.

6. §

(1) A Hivatal az átfogó fejlesztési terv, az Európa Terv, az Európai Unió strukturális alapjaiból származó támogatások igénybevételéhez szükséges nemzeti fejlesztési tervek és a Kohéziós Alap támogatásainak igénybevételéhez szükséges stratégia elkészítésében és összehangolásában a Fejlesztéspolitikai Koordinációs Tárcaközi Bizottság (a továbbiakban: tárcaközi bizottság) támogatja. E területben kell az e tervek elkészítésében és megvalósításában érdekelt kormányzati szervek tevékenységét koordinálni.

(2) A tárcaközi bizottság elnöke a politikai államtitkár; tagjait az elnök felkérésére az érdekelt kormányzati szervek vezetői nevezik ki.

(3) A tárcaközi bizottság ügyrendjét maga állapítja meg, tevékenységéről rendszeresen beszámol a Kormánynak.

7. §

(1) A Hivatal feladat- és hatáskörében

a) elkészíti az Országgyűlés, a Kormány, a kabinetek döntését igénylő előterjesztéseket;

b) előkészíti az Országgyűlés munkájával kapcsolatos bizottsági előterjesztéseket, interpellációkra és kérdésekre vonatkozó válasz-tervezeteket;

c) a tárca nélküli miniszternél jogszabályalkotását kezdeményezheti, előkészíti a miniszteri rendelet- és utasítás-tervezeteket és egyéb intézkedéseket;

d) véleményezi a Kormány ügyrendje szerint a kormány-előterjesztéseket és miniszteri rendeletek tervezetét;

e) kapcsolatot tart tudományos, kutató és képzést folytató intézetekkel, gondoskodik a tudományos munka és képzés támogatásáról, fejlesztéséről;

f) részt vesz nemzetközi szervezetek munkájában, nemzetközi kapcsolatokat tart fenn és közös programokat szervez a hasonló feladatkört ellátó külföldi kormányzati szervekkel;

g) tájékoztatási tevékenységet végez.

(2) A Hivatal elősegíti a tárca nélküli miniszternek az európai uniós támogatásokkal és a Nemzeti Fejlesztési Tervvel kapcsolatos feladatainak ellátását.

8. §

(1) A tárca nélküli miniszter felügyeleti jogkörében

a) kiadja a Hivatal alapító okiratát, és jóváhagyja a Hivatal szervezeti és működési szabályzatát;

b) jóváhagyja a Hivatal éves munkatervét, éves beszámolóját és költségvetésére vonatkozó javaslatát;

c) általános iránymutatást adhat a Hivatal és az elnök számára;

d) ellenőrzi a Hivatal és az elnök tevékenységét;

e) intézkedést hoz, ha azt állapítja meg, hogy a Hivatal vagy az elnök a jogszabályokkal ellentétes, vagy a Kormány, illetőleg a tárca nélküli miniszter által megszabott iránymutatástól eltérő tevékenységet folytat.

(2) A tárca nélküli miniszter a Hivatal feladatkörébe tartozó ügyekben lefolytatja az Európai Unió intézményeivel és más országok hatóságaival azokat a tárgyalásokat, amelyek a Kormány miniszteri szintű képviselését igénylik.

9. §

(1) A Hivatal munkatársainak illetményszámfejtését a Miniszterelnöki Hivatal mint központosított illetmény-számfejtőhely végzi, az informatikai hálózat üzemeltetésével kapcsolatos szolgáltatást pedig a Hivatal a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatóságától megállapodás alapján veszi igénybe. E szolgáltatásokért külön díjazás nem jár.

(2) A Hivatal az (1) bekezdésben foglalt szolgáltatásokon túlmenően a Miniszterelnöki Hivaltól vagy a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatóságától megállapodás alapján más szolgáltatást is igénybe vehet.

10. §

(1) A Nemzeti Fejlesztési Hivatal a Miniszterelnöki Hivatal keretében működő Nemzeti Fejlesztési Terv és EU-támogatások Hivatalának általános jogutóda.

(2) A Hivatal jogutóda a Miniszterelnöki Hivatal, illetve a Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága által e rendelet hatálybalépése előtt kötött, a Hivatalnak az e rendelet szerinti feladatköre és működése körében létrejött polgári jogi, támogatási, közbeszerzési és foglalkoztatási szerződéseknek.

11. §

Ez a rendelet 2004. január 1-jén lép hatályba.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

A gazdasági és közlekedési miniszter 80/2003. (XI. 28.) GKM rendelete

a lábbelik címkézéséről szóló
4/1998. (I. 16.) IKIM rendelet módosításáról

A termékek minőségének tanúsításáról szóló 47/1968. (XII. 18.) Korm. rendelet 11. §-ának (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

1. §

(1) A lábbelik címkézéséről szóló 4/1998. (I. 16.) IKIM rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A gyártó vagy annak az Európai Közösségben letelepedett képviselője, ez utóbbi hiányában az importáló, a fogyasztói forgalomba kerülő lábbeliket — a használt lábbeli, a szakmai használatú biztonsági, védő- és munkalábbeli, valamint a játék lábbeli kivételével — köteles ellátni a felhasznált anyagokra vonatkozó adatokat tartalmazó magyar nyelvű címkével, valamint használati és kezelési útmutatóval.”

(2) Az R. 1. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A rendelet hatálya alá tartozó lábbelik tájékoztató jellegű felsorolását a 3. számú melléklet tartalmazza.”

2. §

Az R. 4. §-a (2) bekezdésének első mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A használat és kezelés szempontjából lényeges jellemzők és előírások közlése történhet külön címkén, amelyet a lábbelin kell rögzíteni, vagy elhelyezhető annak csomagolásán, illetve csomagolásában.”

3. §

Az R. kiegészül az e rendelet *mellékletében* foglalt 3. számú melléklettel.

4. §

(1) Ez a rendelet — a (2) bekezdésben foglalt kivétellel — 2003. december 15-én lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti az R. 1. §-ának (3) bekezdése, valamint az R. 2. §-ának (2)—(3) bekezdése.

(2) E rendelet 1. §-ának (1) bekezdése a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépése napján lép hatályba.

Dr. Csillag István s. k.,
gazdasági és közlekedési miniszter

Melléklet

a 80/2003. (XI. 28.) GKM rendelethez

[3. számú melléklet
a 4/1998. (I. 16.) IKIM rendelethez]

A rendelet hatálya alá különösen a következő termékek tartoznak:

1. közönséges szobai vagy utcai lapos vagy magas sarkú cipők,
2. bokacsizmák, lábszárközépig, térdig vagy combig érő csizmák,
3. különböző típusú szandálok, spárgatalpú vászoncipők, teniszcipők, edzőcipők, fürdőpapucsok és egyéb kényelmi lábbelik,
4. speciális sportlábbelik, amelyek sporttevékenységhez készültek, és amelyekre szögek, stoplik, csatok, pántok és hasonlók felszerelhetők vagy ilyeneket tartalmaznak, úgy mint a korcsolyacipők, síbakancsok, sífutó cipők, birkózó cipők, bokszipők, kerékpáros cipők és a korcsolyával vagy görkorcsolyával egybeépített korcsolyacipők,

5. balettcipők,

6. egy darabból készült lábbelik, különösen a fröccsöntött gumiból vagy műanyagból készült lábbelik, kivéve a gyenge anyagból (papír, műanyag film) készült, szerelt talp nélküli, eldobható lábbeliket,

7. más lábbeli fölött viselhető védőcipők, bizonyos esetekben sarok nélkül,

8. eldobható lábbelik felrakott talppal, általában egyszeri használatra,

9. ortopéd cipők.

Megjegyzés:

Általános szabályként a rendelet hatálya kiterjed a kombinált nomenklatura 64. fejezetében felsorolt termékekre.

**A pénzügyminiszter
27/2003. (XI. 28.) PM
rendelete**

**az adóteljesítmény számítási módjáról és az
alkalmazásával megállapított értékhatárokról**

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 175. §-ának (12) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

Az adóteljesítmény számítási módja

1. §

Az Art. 178. §-ában meghatározott adóteljesítmény értékét a 2. §-ban megállapított adóteljesítmény-elemek egy évre vetített — a tevékenység kezdetének figyelembevételével időarányosan számított — átlagának összegeként kell megállapítani.

2. §

Adóteljesítmény-elemek:

a) az adóévet megelőző hatodik év január 1-jétől az adóévet megelőző év június 30-áig terjedő időszakra benyújtott általános forgalmi adó bevallásokban szereplő értékesítést terhelő adó és a beszerzés után levonható adó értéke közül a bevallásokban szereplő nagyobb értékek,

b) az adóévet megelőző második évtől a hatodik évig terjedő időszakra vonatkozóan a társasági adóbevallásban az adókedvezménnyel nem csökkentett társasági adó (számított adó) és osztalékadó; a naptári évtől eltérő üzleti évet választó adózók esetén az adóévet megelőző év augusztus 31-éig benyújtott bevallás adatait is figyelembe kell venni,

c) az adóévet megelőző második évtől a hatodik évig terjedő időszakra vonatkozó járulékfizetési kötelezettség, kivéve a költségvetési szerveket,

d) az adóévet megelőző második évtől a hatodik évig terjedő időszakra vonatkozóan

da) a magánszemélyek jövedelemadó bevallásában a számított adó, az elkülönülten adózó jövedelmek adója és a vállalkozói adókedvezmény,

db) a költségvetési szervek kivételével a munkáltatók, kifizetők személyi jövedelemadó-bevallásában megállapított fizetési kötelezettsége,

dc) minden egyéb bevallásban megállapított adókötelezettség (kivéve a munkaadói, a munkavállalói járulék és az egészségügyi hozzájárulás a költségvetési szerveknél), és

de) az igényelt költségvetési támogatás abszolút értékben számolva.

*Az adóteljesítmény alkalmazásával megállapított
értékhatárok*

3. §

Ha az adóteljesítmény értéke a 1600 millió forintot elérte, illetve azt meghaladta, 2004. január 1-jétől a Pest megyei és fővárosi székhelyű, jogi személyiségű adózó adóztatási feladatait az Art. 73. §-a (2) bekezdésének c) pontja alapján az APEH Pest Megyei és Fővárosi Kiemelt Adózók Igazgatósága látja el.

4. §

Ha az adóteljesítmény értéke a 364 700 ezer forintot elérte, illetve azt meghaladta,

a) az adóhatóság az adózót legalább kétfévente valamennyi adónem és költségvetési támogatás vonatkozásában ellenőrzi,

b) az adózó az Art. 175. §-a (9) bekezdésének b) pontja szerint 2004. február 1-jétől adóbevallási és adatszolgáltatási kötelezettségét elektronikus úton, külön jogszabály rendelkezései alkalmazásával teljesíti.

Záró rendelkezés

5. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba.

*Dr. László Csaba s. k.,
pénzügyminiszter*

III. rész HATÁROZATOK

A Kormány határozatai

**A Kormány
1117/2003. (XI. 28.) Korm.
határozata**

**a Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet
Területfejlesztési Konceptiójáról**

A Kormány a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvény 7. § g) pontjában kapott felhatalmazás alapján az alábbi határozatot hozza:

1. A Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet Területfejlesztési Konceptióját a *melléklet* szerint elfogadja.

2. A Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet Területfejlesztési Konceptiójában foglaltak megvalósításának elősegítése érdekében a környezetvédelmi, a természetvédelmi, a vízügyi, a turisztikai, a kulturális örökségvédelmi, illetve az egyéb — területfejlesztést is érintő — pályázatok kiírásakor és elbírálásakor figyelembe kell venni a koncepcióban megfogalmazottakat, illetve a koncepció alapján elkészülő fejlesztési programban szereplő feladatokat és programokat.

Felelős: az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter
környezetvédelmi és vízügyi miniszter
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter
gazdasági és közlekedési miniszter
belügyminiszter
oktatási miniszter
nemzeti kulturális örökség minisztere

Határidő: folyamatos

3. Az Országos Területrendezési Tervvel, az érintett megyék területrendezési terveivel, valamint a Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet Területfejlesztési Konceptiójával összhangban gondoskodni kell a Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet területrendezési tervének kidolgozásáról.

Felelős: az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter

Határidő: 2004. december 31.

4. Az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter kezdeményezze a Velencei-tó–Vértes Fejlesztési Tanácsnál az elfogadott koncepció alapján kidolgozandó középtávú fejlesztési program elkészítését.

Felelős: az európai integrációs ügyek koordinációjáért felelős tárca nélküli miniszter

Határidő: 2003. december 31.

5. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

Melléklet

az 1117/2003. (XI. 28.) Korm. határozathoz

A Velencei-tó –Vértes Kiemelt Üdülőkörzet Területfejlesztési Konceptiója (2002—2012)

A fejlesztési koncepció a Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet alábbi településeire, illetve területeire terjed ki:

a) Alcsútdoboz, Baracska, Bodmér, Bokod, Csákbéreny, Csákvár, Csókakő, Gánt, Gárdony, Gyúró, Kajászó, Kápolnásnyék, Lovasberény, Martonvásár, Nadap, Oroszlány, Pákozd, Pátka, Pázmánd, Pusztavám, Sukoró, Szár, Tabajd, Tordas, Vál, Várgesztes, Velence, Vereb, Vértes-

acsa, Vértesboglár, Vértessomló, Zichyújfalu, Zámoly települések teljes közigazgatási területe, továbbá

b) Mór város 81. sz. főúttól északkeletre eső közigazgatási területe;

c) Szárliget, Tatabánya települések közigazgatási területének Vértes hegységben kijelölt helyi természetvédelmi területe, valamint

d) Magyaralmás, Székesfehérvár, Seregélyes települések közigazgatási területének a Velencei-tó vízgyűjtőjére eső részei.

I. Alapvető célok

1. A Velencei-tó–Vértes térség természeti-táji, kulturális környezet — mint turizmust vonzó értékek — megőrzése és a környezet-, valamint természetvédelmi érdekekkel összehangolt továbbfejlesztése, továbbá az ország nemzetközi egyezményekben vállalt természetvédelmi kötelezettségeinek maradéktalan betartása a kiemelt térségben.

A kiemelt üdülőkörzet legnagyobb vonzerejét a természeti, táji és kulturális értékek adják. A kiváló adottságok közül legfontosabbak a Velencei-tó fürdésre, vízi sportolásra kiválóan alkalmas vízfelülete, a gyalogos, lovas, kerékpáros túrázásra alkalmas Vértes és Velencei-hegység, a történelmi és kulturális emlékhelyek, az Európában egyedülálló, sajátos karakterű, változatos és vonzó táj és egészséges környezet. A fejlesztés egyik alapvető célja e vonzó értékek megőrzése, és a környezet-, valamint a természetvédelmi érdekekkel összehangolt turisztikai célú rehabilitálása és a vonzási értékek erősítése, fejlesztése.

A Velencei-tó–Vértes kiemelt üdülőkörzetben olyan természeti, táji, kulturális értékek és egyben turisztikai vonzerők koncentrálódnak, amelyek megővésének, illetve fennmaradásának biztosítása országos és nemzetközi érdek. A „fenntartható fejlődés” elve szerint el kell érni, hogy a Velencei-tó–Vértes térség egyrészt, mint biológiai sokféleséget reprezentáló természeti, táji környezet, másrészt, mint turizmust befogadó és magas szinten kiszolgáló kiemelt régió mindkét követelménynek maradéktalanul megfeleljen.

2. A turisztikai kapacitás minőségi fejlesztése, az üdülőkörzet turisztikai versenypozíciójának megőrzése, a hazai és nemzetközi turizmus igényes fogadási feltételeinek fejlesztése, az európai normák szerinti kiegészítése.

A Velencei-tó vízgyűjtő területére ma elsősorban a kisigényű és alacsony fajlagos költséssel járó turistaforgalom a jellemző. Ugyanakkor az igényes idegenforgalom fogadásának potenciális adottságai igen jók. A természeti értékek az ökoturizmus számára vonzóak és hozzáférhetővé tehető; az elmúlt évek vízi sport és horgász rendezvényei nemzetközi vonzást gyakoroltak és hagyományt teremtettek. Növekedett a kiemelt térség ismertsége.

Az eddig végrehajtott infrastruktúra-fejlesztések olyan bázist teremtenek, melyekre alapozva a hiányzó alap-

infrastruktúrák relatív alacsony ráfordítással pótolhatók és ezzel a térségben az igényes idegenforgalmi kapacitást bővítő tökebefektetések vonzóvá tehetők. Ezért a hosszú távú fejlesztés másik alapvető célja az igényes turisztikai fogadási feltételeket megteremtő alap- és speciális infrastruktúrák teljes körű kiépítése.

II. A fejlesztés irányelvei

A fejlesztés alapvető céljainak megvalósítása érdekében az alábbi irányelveket kell figyelembe venni:

1. A „fenntartható fejlődés” elve szerint a térség terület-felhasználásában az ökonomiai és ökológiai egyensúlyt biztosítani kell, a természeti értékek, védett természeti területek érintettsége esetében a természetvédelem prioritása mellett.

2. A fejlesztések során a térségen belül a fejlettség területi különbségeinek enyhítésére kell törekedni.

3. A fejlesztéseket úgy kell végrehajtani, hogy azok hozzájáruljanak az állandó népesség életkörülményeinek (munkalehetőségek, az ellátás színvonalának, a környezet minőségének) javításához. A turisztikai és természetvédelmi célú fejlesztések egyben a településekben élők érdekeit is szolgálják.

4. Különös gondot kell fordítani a térségre jellemző más tájegységektől megkülönböztethető sajátos táj- és települési karakter megőrzésére.

III. A koncepció prioritásai, stratégiai programok

A. A Velencei-tó vízminőségének megőrzése, a vízkészlet-gazdálkodás javítása

A Velencei-tó az üdülőkörzet arculatának meghatározó természeti, táji, turisztikai értéke. Megőrzése érdekében alapfeladatnak kell tekinteni a Velencei-tó biztonságos vízkészlet-gazdálkodásának megoldását, biológiai egyensúlyának fenntartását, a vízminőség védelmét, javítását, a környezeti, a természeti és táji értékeinek megőrzését.

Az elmúlt évtizedek során megvalósított fejlesztési tevékenység keretében az üdülési érdekek, szempontok érvényesítése mellett sikerült megőrizni a természeti, táji és ökológiai értékeket is. A mederszabályozási munkák hatására — a tó nyugati felét kivéve — megszűnt a korábbi mozaikos jelleg, nagy szabad vízfelületek jöttek létre és nőtt a vízmélység.

A Velencei-tavat csakúgy, mint az összes tavat és állóvizet az eutrofizálódás fenyegeti. A tó vízminőségi állapota a külső-belső tápanyag, elsősorban a foszfor terhelés függvénye. A tápanyag terhelési mérleg alapján megállapítha-

tó, hogy a szennyvíz eredetű tápanyag terhelés mértéke elhanyagolható. A tó vízminőségi állapotát meghatározó terhelés gyakorlatilag a lefolyás által közvetített és nem pontszerű forrásokból ered. Miután a terhelés jelenleg nem számszerűsíthető, a mérési hálózat kiterjesztésére és rendszeres adatértékelésre van szükség a foszforterhelés folyamatos meghatározásához. A tavon a 90-es évek elején megjelent (kisebb-nagyobb mennyiségben) egy olyan kékalgafaj, amely toxint is termelhet. Ez a tény fokozott ellenőrzést és szükség esetén beavatkozást igényel. Továbbra is törekedni kell a tisztított szennyvizek más vízgyűjtőre való kivezetésére, ahol erre a topográfiai lehetőségek adottak.

A.1. A Velencei-tó vízháztartási viszonyainak stabilizálása

A Velencei-tó és vízgyűjtője vízkészlet-gazdálkodásának érdekében biztosítani kell, hogy a tó szabályozott víz-játéka a lehető legnagyobb biztonsággal feleljen meg az üdülés igényeinek és az ökológiai elvárásoknak, a szélsőségesen magas és a kritikusan alacsony vízszintek egyaránt elkerülhetőek legyenek. Ennek érdekében továbbra is össze kell hangolni a Velencei-tó és tározói üzemeltetési és fenntartási feladatait. El kell érni, hogy 2005-ig a vízgyűjtő vízkészletének takarékos hasznosításával és a vízszint-szabályozó létesítmények összehangolt üzemeltetésével a Velencei-tó vízszintje és vízminősége nagy biztonsággal feleljen meg az elvárásoknak. Ennek keretében felül kell vizsgálni a természet- és környezetvédelem, valamint az idegenforgalom szempontjait is figyelembe vevő, a tó és tározóinak közös üzemeltetési szabályzatát. A Velencei-tó biztonságos vízpótlása érdekében a pátkai és a zámolyi tározók megfelelő műszaki állapotának megőrzéséért Tározó Felújítási Programot kell készíteni, amelynek összhangban kell lennie a Víz Keretirányelv eszközeivel, a Vízgyűjtő-gazdálkodási Tervvel.

A.2. Part- és mederszabályozási feladatok, nádgazdálkodás

A korábbi fejlesztési tevékenység eredményeként a keleti tórészen Dinnyéstől a Szűnyog-szigetig — a Madárvártahoz tartozó rövid szakasz kivételével — a part- és mederszabályozási munka befejeződött, azonban a partvédművek felújítását, korszerűsítését folytatni kell. A partfelfújítások során lehetőség szerint törekedni kell a rövid lidós, fővenyes partszakaszok kialakítására, fokozottan kell figyelembe venni a minőségi üdülési, turisztikai igények kielégítését. Szilárd burkolatú partvédmű építése a továbbiakban nem indokolt. A part menti területek természetközeli állapotának megőrzésére, a túlzott beépítések megakadályozására, illetve a művelésből kivonásra fokozott figyelmet kell fordítani.

A jövőben a mederszabályozási kotrásokat elsősorban az üdülési igények, másodsorban a növényi tápanyagokban és szerves anyagokban dús mederüledék eltávolítása indokolják.

A kotrási munkák végrehajtásának alapvető feltétele a zagyelhelyezés lehetővé tétele. Az elvégzendő kotrási munkák zagyterítéshatárolása megköveteli, hogy a Velence és Cserepes sziget állami tulajdonban maradjon.

Évente el kell készíteni a nádgazdálkodás üzemtervét és ez alapján, amennyiben az időjárási viszonyok lehetővé teszik, rendszeres nádatarást kell végrehajtani. A nádgazdálkodást megalapozó felmérést és nádértékelést ötévente el kell készíteni, a következő értékelés időpontja 2004.

A.3. Kül- és belterületi vízminőség-védelmi vízrendezések

A Velencei-tóba összesen 54 állandó, illetve időszakos vízfolyás torkollik, amelyek jelentős része belterületi vízelvezető árok. A szennyvezetékek a vízgyűjtőről, valamint a településekről ezeken a vízfolyásokon jutnak a tóba, különösen a nagy intenzitású, gyors lefolyású csapadék események idején. A tó vízgyűjtőjén a korábbi meliorációs programon belül az állami tulajdonú vízfolyások 80%-ban, a társulati kezelésű vízfolyások 55%-ban, a külterületi üzemi jellegű árkok 90%-ban, a belterületi árkok viszont csak 15–20%-ban kerültek rendezésre. A csak részben elvégzett beruházások következtében a Velencei-tó közvetlen környezetében megjelentek a vízfolyások elhanyagoltságából eredő problémák.

Az elmaradt vízrendezési beruházásokat pótolni kell elsősorban a belterületi szakaszokon, de fel kell újítani a külterületi vízrendezési létesítmények nagy részét is. Ennek keretében:

- a vízgyűjtőn található közcélú vízfolyások hordalék visszatartó hatásának növelését meg kell vizsgálni,
- a vízgyűjtőn található halastavakon, horgásztavakon és egyéb tározókon vizsgálni kell szűrőtározók és egyéb hordalék visszatartó vízminőség-védelmi tározók kialakításának lehetőségét,
- figyelemmel a már meglévő befogadók hordalék- és vízminőség-védelmére el kell készíteni a vízgyűjtőn található települések vízrendezési tervét,
- el kell készíteni a vízgyűjtőn található települések helyi vízkárral veszélyeztetett területeinek mentesítési tervét,
- be kell fejezni a Dinnyés–Kajtori-csatorna rekonstrukcióját,
- vízminőségi- és talajvédelmi célból erdő, gyeperősítését kell végrehajtani a tó menti és a vízfolyások menti területeken,
- a Velencei-tó vízgyűjtőjén a vízfolyások közvetlen környezetében (100–500 m-es sáv) folyamatosan ellenőrizni kell a művelési ág változásokat,
- a vízfolyások mentén, figyelemmel a potenciális szennyező forrásokra és a belterületi szakaszokra, biológiai védősávot kell kialakítani,
- felül kell vizsgálni és szükség esetén fel kell újítani a Pátkai és a Zámolyi tározó mentén telepített erdősávokat, erdőket,
- a Velencei-tó vízgyűjtőterületének állapotfelmérésre alapozva el kell készíteni a vízminőség-védelmi akció-

programot, amely meghatározza az elvégzendő feladatokat és azok végrehajtási sorrendjét.

A.4. Vízminőségi talajvédelmi célú erdő, gyeperősítés és fasor telepítése

A Velencei-tó vízgyűjtőjén a vízfolyások közvetlen környezetében (100–500 m-es sáv) folyamatosan ellenőrizni kell a művelési ág változásokat, illetve a vízfolyások, tározók és tó érdekében talajvédelmi támogatásokkal szabályozni kell a művelési ágakat.

A vízfolyások mentén, figyelemmel a potenciális szennyező forrásokra, a belterületi szakaszokra biológiai védősávot kell kialakítani. A kialakítás során különös tekintettel kell lenni a hullámtérre, a parti sávok, a vízjárta, valamint a fakadó vizek által veszélyeztetett területek használatáról és hasznosításáról szóló 46/1999. (III. 18.) Korm. rendeletben foglaltakra.

A Pátkai tározó mentén a telepített erdősávok teljes felülvizsgálatát és felújítását, a Zámolyi tározó mentén pedig a telepített erdők szükség szerinti ápolását, illetve újratelepítését kell előírni.

A.5. Csatornázás és szennyvíztisztítás a Velencei-tó vízgyűjtő területén

A Velencei-tó parti üdülőterületek szennyvíztisztító és szennyvízelvezető rendszer főművi fejlesztése érdekében a 240/2000. (XII. 23.) Korm. rendelet kijelölte a települési szennyvíztisztítás szempontjából érzékeny felszíni vizeket, valamint vízgyűjtő területén lévő települések listáját.

Ez alapján a tóparti és vízgyűjtő területen lévő települések szennyvízelvezetése és megfelelő tisztítása továbbra is elsődleges feladat, összhangban a 25/2002. (II. 27.), illetve a 26/2002. (II. 27.) Korm. rendeletekkel. Ennek megfelelően a következő intézkedések szükségesek:

- 2006-ra az agárdi regionális szennyvíztisztító telep kapacitását 12 400 m³/d-re kell bővíteni.
- Sukoró teljes település szennyvízcsatornázásához a szükséges regionális szennyvízátemelőket és a hozzájuk tartozó főművi szennyvízcsatornákat ki kell építeni.
- Pákozdi település regionális szennyvízelvezető rendszerbe történő bekapcsolásához a Velencei-tavat Ny-ról megkerülő főművek kiépítését el kell végezni. Ebbe a főműrendszerbe kerül bekapcsolásra Dinnyés településrész is.
- A Velencei-tó parti települések szennyvízelvezetését és tisztítását végző Velencei-tavi Regionális Szennyvízelvezető Rendszert tovább kell fejleszteni.
- A Velencei-tavi szennyvízelvezető főművekhez közvetlenül kell csatlakoztatni Nadap, Vereb, Pázmánd települések szennyvízelvezető rendszerét.
- Önálló szennyvízelvezető rendszert kell kiépíteni, illetve továbbfejleszteni Csákvár, Lovasberény és Pátka települések esetében.
- A Velencei-tó vízgyűjtő területén lévő egyéb települések szennyvízcsatornázásának fejlesztése érdekében a szennyvízcsatornára történő rákötések számának növelésére ösztönzési rendszert kell kidolgozni.

— Szorgalmazni kell az agárdi és csákvári szennyvíztisztító telepen keletkező szennyvíziszap hasznosítását komposztálásra, illetve mezőgazdasági hasznosításra.

A.6. A Velencei-tó vízgyűjtőjének hulladékgazdálkodással összefüggő feladatai

A regionális hulladékgyűjtés a térségben megoldott. A fejlesztés irányvonalát a szelektív hulladékgyűjtést előtérbe helyezve kell meghatározni.

A potenciális, illetve létező szennyező források megszüntetése érdekében:

— A strandok higiénés létesítményeinek fejlesztése szükséges.

— A mezőgazdasági majorok, illetve volt majorok rendszeres ellenőrzése szükséges. Az ellenőrzésnek, állattartó telepek esetén a telepen képződő trágya kezelésére és ártalmatlanítására kell kiterjednie, ipari üzem esetén a levegő-, a zaj- és talajszennyezés felmérésére, illetve a keletkező hulladékok kezelésére és ártalmatlanítására figyelmet fordítani.

Összhangban a hulladékgazdálkodásról szóló törvényben megfogalmazottakkal:

— Sürgősen fel kell számolni a vízgyűjtő területén működő illegális hulladéklerakó helyeket.

— A Pénzverő-völgyi kommunális szemétkerakóban meg kell akadályozni az illegális ipari — esetenként veszélyes — hulladékok elhelyezését.

— A lezárt hulladéklerakó helyeket mielőbb rekultiválni kell.

— Fel kell számolni az engedély nélküli folyékony hulladéklerakást.

— Gondoskodni kell a veszélyes hulladékok ártalmatlanításáról.

— Fel kell számolni az engedély nélkül működő döngutakat.

A.7. Tudományos kutatás, vízminőség-ellenőrzés

Az utóbbi években rendkívüli mértékben csökkent a Velencei-tóval kapcsolatos kutatási tevékenység, ezért a tó vízminőségének megóvása, javítása érdekében feltétlenül szükséges a kutatási tevékenység hatékonyságának növelése. A térségre el kell készíteni a középtávú kutatási tervet, amelyben a részkutatások tárgya az alábbi témákra kell, hogy irányuljanak:

— a Velencei-tó és vízgyűjtője vizeinek minőségállapot felmérése,

— a tó külső és belső tápanyagterhelése és terhelési mérlegének összeállítása,

— a meglévő kutatási eredmények szintetizáló értékelése,

— a vízhasználatokat befolyásoló algásodás okainak és következményeinek folyamatos vizsgálata,

— a tó növényi állományának időszakos biológiai kutatása, vizsgálata,

— a Velencei-tavi vízrajzi atlasz korszerűsítése.

A Vízminőségi Monitoring keretében jelenleg 21 mérőponton történik a felszíni vizek minőségének ellenőrzése, azonban a meglévő rendszert felül kell vizsgálni és a Víz Keretirányelv előírásait figyelembe véve kell korszerűsíteni. A rendszert úgy kell megújítani, hogy az lehetővé tegye egy olyan vízminőségi észlelő, mérő és értékelő rendszer létrehozását, amely biztonságosan követi és előrejelzi a térség ökológiai állapotváltozásait, és megbízható adatok szolgáltatásával elősegíti a változások által igényelt beavatkozások meghatározását.

B. Az észak-vértesi térség turisztikai fejlesztéséhez szükséges környezeti állapot javítása

Az észak-vértesi térség környezetminőségi állapotának javítása a térség turisztikai fejlesztésének alapvető feltétele. A környezetminőség állapotának javítása érdekében:

— mérsékelni kell a turisztikai fejlesztést fékező levegőszennyezés mértékét mind a meglévő ipari üzemek, mind a közlekedés, mind pedig a kommunális fűtés okozta kibocsátások tekintetében,

— tételesen regisztrálni kell az idegenforgalmat befolyásoló szennyezések forrásait,

— a szennyező források érdekeltjeinek bevonásával támogatni kell a mérséklés lehetőségeinek kidolgozását és végrehajtását,

— támogatni kell a természeti környezetben fekvő tavak vízminőségének biztosítása érdekében a tavak környezetének rendezettségét, az erdei pihenő jellegű szolgáltatásokat, a tavak mederállapotának ellenőrzését, vízháztartásának fenntartását, öntisztuló képességük növelését,

— támogatni szükséges a felhagyott bányatelepek, bányák természetvédelmi szempontú tájrendezését, ezen belül állapotfelmérésüket, területük és infrastruktúrájuk idegenforgalmi célra történő hasznosítását, vagy természetes állapotra történő visszaállítását (Oroszlány, Vértessomló, Pustavám, Gánt).

C. A kiemelt üdülőkörzet természeti, környezeti, táji és kulturális értékeinek megőrzése, fejlesztése

A kiemelt üdülőkörzet vonzerejének központi eleme, meghatározó tényezője a Velencei-tó, amelyhez szervesen kapcsolódó és védelemre érdemes természeti, táji értékek tartoznak, továbbá a települések leg többjében található olyan kulturális érték, melyeknek megőrzése és fejlesztése az ott élők érdekein túl idegenforgalmi vonzerőt is képviselnek.

Ezek megőrzése érdekében:

— el kell készíteni a kiemelt térség természeti értékeinek komplex felmérése és az értékek részletes összegyűjtése érdekében a védett tájak, természeti területek revitalizációs programját,

— bővíteni kell a Vértes Tájvédelmi Körzetet, ki kell alakítani továbbá a Velencei Tájvédelmi Körzetet és a Zámolyi-medence helyi jellegű természetvédelmi területet,

— a védett kastélyparkok természeti értékeit fel kell mérni, a védelemre érdemes parkokat, kastélyparkokat védetté kell nyilvánítani, és a folyamatos fenntartásukról gondoskodni kell,

— gondoskodni kell az ökológiai folyosók, vizes élőhelyek megőrzéséről, fejlesztéséről,

— az üdülőkörzet természeti-táji adottságainak védelme mellett a tájképi látványok megőrzését, illetve rekonstrukcióját is biztosítani kell (pl. szőlőkultúrák védelme, környezetkímélő extenzív állattenyésztés támogatása, fásítások, tájsebek eltüntetése),

— támogatni kell a hagyományok védelmét, élővé tételét. Felkutatásuk, nyilvántartásba vételük révén biztosítani kell az idegenforgalom számára is vonzó, ma még élő népszokások (a rendezvények, a népi kézművesség, a kézműipar, a történelmi emlékhelyek, a települések értékes településrészei, épületei) továbbélését, turisztikai terméké fejlesztését;

— el kell készíteni a kiemelt térség védett ingatlan kulturális örökségi értékeinek védelmi és fejlesztési programját.

D. A minőségi követelményeknek, európai normáknak megfelelő turisztikai alpinfrastruktúra fejlesztése

Az alpinfrastruktúra fejlesztésében az elmúlt évtizedekben jelentős eredmények születtek, különösen a közmű- és a hírközlési hálózatok, gázellátás kiépítésében. A régió megítélését, fogadóképességét azonban a szállásférőhelyek általában alacsony száma és színvonala, a „rossz idő”-létesítmények, közművek, utak hiánya hátrányosan befolyásolja. Ezért a legfontosabb feladat az alpinfrastruktúra még hiányzó, a korábbi központi fejlesztési programokban előirányzott, de még ki nem épített elemeinek megvalósítása, illetve az ellátási színvonal javítása, az európai normákhoz történő igazítása.

D.1. Szállásférőhelyek fejlesztése

Ennek érdekében:

— fel kell számolni a Velencei-tó környékén a szállásférőhelyek minőségi hiányosságait,

— a térség északi (vértesi) részén, a szállásférőhely, szállodahiányos területeken az új, családi hangulatú, az idegenforgalmi vonzerőhöz kapcsolódó szállodák, panziók, nyaralótelepek építését szükséges ösztönözni,

— a Velencei-tó környéki, a 60–70-es évek során épült szállodák felújítása érdekében támogatási módszereket kell kidolgozni, meg kell vizsgálni a pályázati lehetőségeket,

— ösztönözni kell a falusi turizmust és az ökoturizmust elősegítő szállásférőhelyek kialakítását célzó fejlesztéseket.

D.2. „Rossz idő”-, ellátó- és szolgáltató létesítmények

Ezek fejlesztése érdekében:

— az állapot- és igényfelmérés után elsősorban fedett és nyitott létesítmények építését, a potenciálisan meglévő

kastélyok, kúriák, pincék átalakítását, a kulturális és szórakoztató létesítmények építését, a sport, a kulturális rendezvények és a passzív pihenést, továbbá a gasztronómiát szolgáló létesítmények kialakítását, illetve fejlesztését kell ösztönözni,

— a Pákozd-Sukoró arborétum területét bővíteni kell az ismeretterjesztés, oktatás, vendéglátás létesítményeivel, az arborétum komplex kirándulóprogrammá való fejlesztése érdekében,

— az ellátó, szolgáltató létesítmények és hálózatok minőségi fejlesztésére különös hangsúlyt kell fektetni,

— elő kell segíteni az egészségügyi ellátás turizmust segítő létesítményeinek fejlesztését, új egészségturisztikai szolgáltatásokkal, illetve kapacitásnöveléssel.

D.3. A műszaki infrastruktúra fejlesztése

D.3.1. Közlekedésfejlesztés

Ennek keretében támogatni kell a közlekedési infrastruktúra turizmust segítő hálózati és pontszerű fejlesztéseit.

— Az M7 autópálya fizetőssé válása miatt a martonvásári és gárdonyi-velencei elkerülő szakaszokat a 7. sz. főúton meg kell építeni.

— A tömegközlekedést javítani kell. Meg kell teremteni, hogy minden település közvetlen kapcsolatot kapjon a megyeszékhely, Székesfehérvár felé. Javítani kell a Velencei-tó körüli, valamint a Velencei-tó–Vértes térség közötti közúti tömegközlekedést.

— Javítani kell a települések közötti közlekedési kapcsolatokat. A térség települései között, valamint a nem parti települések és a Velencei-tó között a települések turisztikai együttműködésének javítása érdekében a közúti kapcsolathányokat meg kell szüntetni. (Ilyen hiányzó kapcsolatok: Pákozd–Pátka; Pátka–Zámoly; Vereb–Vál–Gyűrő–(Pusztazámor); Vértesboglár–Alcsútdoboz; Csákvár–Vértesscaba; Szár–Bodmér; Mór–Csókakő–Csákberény; Oroszlány–Vértessomló–Várgesztes; Oroszlány–Pusztavám; Sukoró–Nadap–Pázmánd; 8116. sz. út–Sukoró vízparti területei M7-es alatt.)

— Külön turisztikai jelentősége van a jelenlegi földutakból kialakuló Csákvár–Gánt–Csákberény–Csókakő–Mór útirányú borútnak. A jó borturisztikai adottságok következtében további borutak kialakítása kívánatos.

— A teljes üdülőkörzet biztonságos kerékpárút hálózatát meg kell oldani. A kerékpáros utak térségen belüli rendszerét csatlakoztatni kell az országos külső hálózathoz (pl. Balaton irányába). A Velencei-tó körüli, korábban tervezett önálló kerékpárút kiépítését folytatni kell.

— A Velencei-tavi vízi közlekedést a meglévő kikötői infrastruktúrák rekonstrukciójával, illetve a járatok rendszeresebbé tételével az idegenforgalmi igényekhez igazodva fejleszteni kell. Javítani kell a déli és északi part üdülőterületei közötti összeköttetést.

— A csákvári, felhagyott volt szovjet használatú katonai repülőtér sportcélú (vitorlázó repülőtér) hasznosítását a természetvédelmi követelményekkel összhangban kell megoldani.

— A területekre érkező autós turisták számára az idegenforgalmi központoknál, a turistautak indulási pontjainál további kultúrált kialakítású, megfelelő kapacitású parkolókat kell létesíteni.

D.3.2. Közműfejlesztés

— A Velencei-tó környékén a 90-es évek elejétől a vízellátás tekintetében az igények és a szolgáltatott vízmennyiség egyensúlyba került. Az üdülőövezet ivóvízellátás helyzete jónak mondható, az ellátottság meghaladja a 90%-ot. Jelenleg a tó É-i oldalán lévő településeknél (Pákozd, Sukoró) a nyári csúcsidőben előfordulnak átmeneti vízhiányok. Ezek elkerülése a Rákhegy-Székesfehérvár ivóvíz távvezeték kiépítésével oldható meg.

— A Velencei-tó és vízgyűjtője területén kívül is meg kell oldani a Váli-völgy és a Szt. László-patak völgyi települések szennyvízelvezető és tisztító rendszerének kiépítését. A már csatornázott Által-ér vízgyűjtő területére eső településeken el kell érni, hogy a szennyvízbekötések száma teljes körű legyen.

— A megújuló energiaforrások és egyéb autonóm közműrendszer használatának ösztönzése érdekében meg kell vizsgálni, hogy milyen megújuló energiaforrások jöhetnek számításba

D.3.3. Hulladékgyűjtés és kezelés

— Intézkedni kell a belterületi határ menti területek, továbbá a külterületi idegenforgalmi célpontok hulladékmentesítéséről és a kommunális hulladék kezeléséről.

— A környezetkímélő hulladék elhelyezéséről gondoskodni kell, így meg kell oldani a pontszerű illegális hulladéklerakók felszámolását, rekultiválását, a szelektív hulladékgyűjtés bevezetését, hulladékudvarok létesítését, a szippantott szennyvizek ártalmatlanítását, a veszélyes hulladékok, ipari hulladékok szakszerű kezelését, hasznosítását, ártalmatlanítását.

E. A minőségi követelményeknek megfelelő speciális turisztikai infrastruktúra fejlesztése

A kiemelt üdülőkörzet sajátos környezeti adottságainak megfelelő speciális turisztikai infrastruktúrák minőségi követelményeknek megfelelő fejlesztése a térség sajátos turisztikai arculatának kialakítását segíti elő. Ennek érdekében:

— az új és még meglévő, még beépítetlen üdülőtér-területek terület-előkészítésével, a termálközpontok fejlesztésével, továbbá a falusi üdülés feltételeinek javításával meg kell teremteni, illetve bővíteni kell a gyermekes családok által is igénybe vehető szolgáltatásokat,

— fejleszteni kell a strandok kapacitását és színvonalát,

— össze kell hangolni a gárdonyi és a velencei termálfejlesztési lehetőségeket, mind a strandok, mind pedig a tervezett gyógyászati központok tekintetében,

— javítani kell a falusi turizmus feltételeit,

— az ifjúság egészséges szabadidő-eltöltése érdekében, a környezetkultúrára, a természet- és sportszeretetre nevelő turisztikai infrastruktúrák létrehozása szükséges ifjúsági üdülési bázisok fejlesztésével, felújításával,

— javítani kell az igényes amatőr sportolás feltételeit, elsősorban a vízi sportolás, a természetjárás, a lovas turizmus és a téli sportok infrastrukturális feltételeinek javítása révén,

— támogatni kell a természetvédelmi oktatóbázisok, bemutatóhelyek, tanösvények, erdei iskolák, turistaházak kialakítását, felújítását, fejlesztését;

— fokozni kell a menedzser és incentive-turizmus feltételeinek javítását, a rekreációs központok kialakításával, a konferencia-, bor-, és gasztronómiai turizmus infrastruktúrájának fejlesztésével.

F. A települési környezet és a humán infrastruktúra minőségi turizmust elősegítő fejlesztése

A térség turisztikai versenypotenciáljának megőrzése megkívánja, hogy a települési környezet színvonala emelésre, a humán infrastruktúra minősége pedig javításra és bővítésre kerüljön. Ennek érdekében:

— az esztétikus települési környezet kialakításának céljából településenként környezetjavító programokat kell kidolgozni,

— egységes tájékoztató jelrendszert kell kialakítani,

— ösztönözni kell a zöldfelületek minőségjavító fejlesztését,

— ki kell alakítani a településeken belül a környezetkímélő ipari ágazatok településének feltételeit,

— növelni kell a környezetvédelmi intézkedések hatékonyságát,

— a meglévő közbiztonsági koncepcióhoz illeszkedően ki kell dolgozni a térség közbiztonsági stratégiáját, és létre kell hozni a terület sajátos feladatainak elvégzéséhez szükséges személyi és tárgyi intézményrendszert (vízi rendszet, rendőrségi szervezetek hálózata, megfelelő kommunikáció működtetése, természetvédelmi őrszolgálat működtetése),

— a kiemelt üdülőkörzet turizmussal foglalkozó lakosai számára a turisztikai szakmai oktatást, a nyelvi képzést és a képzésekben való részvételt ösztönözni szükséges,

— a marketing koncepció elkészítése, a tanácsadási hálózat szervezése, és az ismeretterjesztő propaganda kiadványok készítése révén javítani kell a turisztikai marketing színvonalát,

— ösztönözni kell a társadalmi szervezetek és azokat kiszolgáló műszaki hálózatok létrehozását,

— támogatni szükséges az olyan civil szervezeteket, információhálózatokat, melyek a turisztikai fejlesztési programokban felvilágosító, ismertető tevékenységet végeznek, továbbá kiállítások rendezésével, idegenforgalmi nyilvántartással, tájékoztatással, oktatással foglalkoznak,

- ösztönözni kell a minőségi turizmust elősegítő idegenvezető hálózat kiépítését,
- az idegenforgalmi tevékenységekhez kapcsolódó műszaki jellegű hibák gyors elhárítása és javítása érdekében ösztönözni kell a kiemelt üdülőkörzet területén működő hibaelhárítással foglalkozó vállalkozások támogatását,
- támogatni kell a településrendezési tervek, környezetvédelmi koncepciók készítését.

G. Természetkímélő mező- és erdőgazdálkodás fejlesztése

Az idegenforgalmat megalapozó táji-természeti vonzerők védelmében, továbbá azok megőrzése, bővítése és fejlesztése érdekében gondoskodni kell:

- a természetkímélő földhasznosítási struktúra létrehozásáról,
- a védelmi célokat érvényesítő környezetbarát termelési rendszerek elterjesztéséről,
- a Vértes és a Velencei-hegység szőlőkultúráinak védelme érdekében támogatni kell az új szőlőtelepítéseket és a szőlőműveléshez kapcsolódó rendezvények szervezését,
- védelmi célú erdőtelepítésekkel és az erdők vadállományának óvásával természetkímélő erdőgazdálkodás-fejlesztést kell megvalósítani,
- a szőlő- és bortermelés, valamint az idegenforgalom ellátását szolgáló egyéb helyi termékek előállításának ösztönzésével a tájjellegű mező- és erdőgazdasági termékek támogatását kell biztosítani,
- hagyományos, extenzív mezőgazdasági tevékenységek, fajták fenntartásáról, bemutatásáról, ezekből tájjellegű termékek előállításáról;
- környezetbarát erdőgazdálkodási módszerek támogatásáról;
- a hagyományos, munkaigényes erdei mellékhaszonbevételek kiegészítő tevékenységként történő hasznosításáról;
- meg kell vizsgálni a Vértesi Natúrpark megvalósíthatóságának lehetőségét.

IV. A térségi fejlesztés forrásai

A koncepció célkitűzései a térség stratégiai és operatív programjai keretében valósulnak meg. A programok kidolgozásával egyidejűleg kell meghatározni a konkrét fejlesztések forrásait. A források között az alábbiak figyelembevétele lehetséges:

1. Állami támogatások

- A. Az állam a központi költségvetési forrásokból közvetlenül támogatja:
 - a nagy közlekedési infrastrukturális fejlesztéseket (autópálya, gyorsforgalmi utak, későbbiekben európai

uniós források igénybevehetősége esetén társfinanszírozóként);

- a vízpart-rehabilitációval összefüggő kisajátításokat és kártalanítást;
- a közműfejlesztés állami főműveit;
- a Velencei-tó–Vértes térségében a víz-, a települési, a környezetvédelmi és a természeti értékvédelmi kutatásokat;
- a térségfejlesztési beavatkozások hatékonyságát megfigyelő monitoring fejlesztését és működését;
- a védett ingatlan kulturális örökség értékmentő beavatkozásait.

B. Az állam társfinanszírozóként a központi pályázati rendszereken keresztül támogatja:

- a vízminőség védelmével összefüggő legfontosabb beruházásokat;
- az egyes környezetvédelmi, természetvédelmi beruházásokat;
- az időszakos vízhiány enyhítésére a Velencei-tó vízutánpótlását;
- a települési vízellátási és a csatornázási beruházásokat;
- a vállalkozások, az idegenforgalmi beruházások, a komplex szolgáltatások fejlesztését;
- az agrár ágazat fejlesztését;
- az önkormányzati feladatok ellátását szolgáló beruházásokat;
- a kulturális örökség védelmével összefüggő beruházásokat;
- a védett ingatlan kulturális örökségfejlesztésével összefüggő beruházásokat;
- a minőségi turisztikai kapacitás fejlesztése érdekében az állami tulajdonban lévő ingatlanok hasznosítását;
- a vízminőség-védelmi vízrendezést;
- a tározó rekonstrukciós programot.

C. Az állam decentralizált formában támogatja:

- a térségi fejlesztési elképzelések megvalósítását a Közép-dunántúli régió, a Fejér megye és az érintett kistérségek rendelkezésére bocsátott forrásokból.

2. Helyi önkormányzati és vállalkozási források

— Az addicionalitás elvének megfelelően biztosítják a Kormány által jóváhagyott Velencei-tó–Vértes Kiemelt Üdülőkörzet fejlesztési koncepciójával összhangban központi költségvetésből támogatott beruházásokhoz a saját forrást.

- a hazai vállalkozói tőke befektetéseivel megvalósuló beruházások elősegítik a gazdaság fejlődését.

3. A nemzetközi szervezetektől elnyerhető források

— A környezetvédelmi célok megvalósításához ISPA források, valamint oktatási, képzési és intézményfejlesztési célok megvalósításához PHARE támogatások;

— SAPARD források az agráriumhoz és vidékfejlesztéshez kapcsolódó célok megvalósításához;

— az Európai Unióhoz való csatlakozást követően a Strukturális Alapokból elnyerhető források.

V. A területfejlesztési intézmények együttműködése

Az érintett kistérségek, megyék és régiók együttműködése elősegíti a kiemelt üdülőkörzet fejlődését. Elengedhetetlen feltétele a fejlesztések végrehajtásának továbbá a települések közötti együttműködések fokozása, különösen a nagyobb volumenű, a térség egészét vagy egy-egy nagyobb részét érintő fejlesztések megvalósítása esetében.

Annak érdekében, hogy a Velencei-tó–Vértes Fejlesztési Tanács a fejlesztések érdekében egyre növekvő koordinációs feladatait el tudja látni, szükséges munkaszervezetének rövid távon történő megerősítése.

A Kormány 1118/2003. (XI. 28.) Korm. határozata

dr. Baráth Etele kormány megbízott
feladatairól

1. A Kormány

a) a Fejlesztéspolitikai Koordinációs Tárcaközi Bizottság elnöki feladatainak,

b) a Nemzeti ISPA Koordinátor és Nemzeti Segélykoordinátor feladatainak ellátására

dr. Baráth Etele politikai államtitkárt kormány megbízottá kinevezi.

2. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba, egyidejűleg az 1085/2002. (VI. 7.) Korm. határozat a hatályát veszti.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Miniszterelnök határozatai

A Miniszterelnök 111/2003. (XI. 28.) ME határozata

kormányzati főtisztviselő áthelyezéséről

A köztisztviselők jogállásáról szóló — többször módosított — 1992. évi XXIII. törvény 31/C. §-ának (4) bekezdésébe foglalt jogkörömben

dr. Balázs István kormányzati főtisztviselőt a Belügyminisztérium Önkormányzati Hivatal Közigazgatási Hivatali és Jegyzői Iroda állományába, főosztályvezetői teendők ellátására

2003. november 15-i hatállyal — határozatlan időre — áthelyezem.

Budapest, 2003. november 15.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

A Miniszterelnök 112/2003. (XI. 28.) ME határozata

központi tiszt cím megszűnésének megállapításáról

A fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény 245/J. § (4) bekezdése alapján — a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény 31/D. § (1) bekezdés a) pontjára tekintettel — megállapítom, hogy

Rawelhoff Antal központi tiszt címe — hivatásos szolgálati viszonyának megszüntetésére tekintettel —

2004. január 15-i hatállyal
megszűnik.

Dr. Medgyessy Péter s. k.,
miniszterelnök

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1—3. Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató. Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányoként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönypultjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2003. évi éves előfizetési díj: 62 496 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána + 8 oldalanként + 140 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

03.2446 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.